



Originalbedienungsanleitung

PLATTENHEBELIFT



Art. Nr. JAS0007-R



Bauart geprüft
Sicherheit
Regelmäßige
Produktions-
überwachung

www.tuv.com
ID 1111263742



**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Erwerb dieses Plattenhebelifts. Lesen Sie vor dem Aufbau und der Inbetriebnahme und Nutzung aufmerksam die Gebrauchsanweisung und beachten Sie strikt die genannten Hinweise. Die Befolgung dieser Anweisungen ist notwendig, um mögliche Gefahren wie Sachschäden und Verletzungen zu vermeiden.

Machen Sie sich vor dem Einsatz des Plattenhebelifts mit diesem und seinen Funktionen vertraut, damit Sie ihn richtig und vor allem sicher bedienen können. Wenden Sie sich bei Unsicherheit und Fragen bitte an Ihren Händler und lassen Sie sich die Bedienung erklären.

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Verletzungen und Schäden, die durch oder in Folge von Missachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen. Heben Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen auf und händigen Sie diese mit aus, wenn Sie den Plattenhebelift an andere Personen weitergeben.

Inhaltsverzeichnis

1) Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
2) Sicherheitshinweise	4
3) Symbolerklärung	6
4) Technische Daten	6
5) Beschreibung	7
6) Teileliste	8
7) Aufbau	9
7.1) Benötigtes Werkzeug	9
7.2) Stativ	9
7.3) Plattenhebe-Einheit.....	11
8) Funktion und Gebrauch	14
8.1) Laden einer Trockenbauplatte	14
8.1.1) <i>Laden in geneigter Position für Arbeiten an Dachschrägen</i>	14
8.1.2) <i>Laden in geneigter Position für Arbeiten an Decken</i>	15
8.1.3) <i>Laden in waagerechter Position für Arbeiten an Decken</i>	16
8.2) Anheben und Senken	16
8.2.1) <i>Anheben</i>	16
8.2.2) <i>Senken</i>	17
8.3) Höhenverstellung der Teleskopeinheit	18
8.4) Mobilität	18
8.5) Trockenbauplatten	19
9) Pflege und Wartung	20
9.1) Pflege	20
9.2) Wartung.....	20
10) Reparatur	20
11) Lagerung	21
12) Entsorgung	21
13) Garantie	21
14) EG-Konformitätserklärung	22

1) Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Plattenhebelift ist ausschließlich für das Anheben und Ablassen von Trockenbauplatten mit einer maximalen Nennlast von 40 kg konstruiert.

Der Plattenhebelift (Typenbezeichnung – Art. Nr.: JAS0007-R) entspricht der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG Annex I. Nur für den privaten Gebrauch. Alle anderen Anwendungen sind unzulässig.

2) Sicherheitshinweise für Plattenhebelift

1. Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Benutzen Sie den Plattenhebelift nur für seinen vorgesehenen Zweck.
2. Halten Sie Kinder von dem Produkt fern.
3. Verwenden Sie den Plattenhebelift ausschließlich zum Anheben und Ablassen von Trockenbauplatten. Heben Sie niemals Personen oder andere Gegenstände mit dem Plattenhebelift an!
Eine Verwendung als Arbeitsbock ist nicht zulässig
4. Heben Sie niemals mehr als eine Platte an. Heben Sie niemals mehr als 40 kg.
5. Seien Sie im Umgang mit dem Plattenhebelift stets vorsichtig und aufmerksam. Achten Sie beim Auf- und Abbau und während des Gebrauchs des Plattenhebelifts auf Ihre Hände und Finger, es besteht Quetschgefahr.
6. Unterlassen Sie die Nutzung des Plattenhebelifts in offenen Bereichen. Der Einsatz unter klimatischen Bedingungen wie Feuchtigkeit oder Wind kann Ihre Sicherheit ernsthaft gefährden. Der Plattenhebelift darf nicht unter extremen klimatischen Bedingungen wie Hitze oder Kälte eingesetzt werden. Die Umgebungstemperatur muss zwischen 10°C und 30°C liegen.
7. Setzen Sie den Plattenhebelift nur auf einem festen, ebenen und trockenen Untergrund ein.
8. Achten Sie darauf, dass alle Rollen des Plattenhebelifts auf einem waagerechten Untergrund aufliegen und betätigen Sie vor jedem Hebe –oder Senkvorgang die an den Rollen befindlichen Bremsen.
9. Überschreiten Sie die zulässige Nennlast nicht! Die Belastung des Plattenhebelifts darf 40 kg nicht überschreiten, da dieser bei einer Überlastung beschädigt werden kann und dadurch die Personensicherheit nicht mehr gewährleistet ist.
10. Stellen Sie sicher, dass sich während des Hebe- und Senkvorganges keine Haustiere, Personen und Körperteile im Bereich der Lastaufnahme, der Kurbel oder der Rollen befinden.
11. Achten Sie darauf, dass sich keine Personen gegen den Plattenhebelift lehnen.
12. Verändern Sie den Plattenhebelift auf keine Weise.
13. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung des Plattenhebelifts, ob alle Elemente ordnungsgemäß montiert sind.

14. Achten Sie besonders darauf, dass die Plattenlift-Kurbel frei von Beschädigungen, Feuchtigkeit und Verschmutzungen ist. Bei Beschädigungen der Kurbel ist die Nutzung des Plattenhebelifts untersagt. Es besteht Verletzungsgefahr!
15. Benutzen Sie den Plattenhebelift niemals wenn Sie Beschädigungen feststellen.
Es besteht Verletzungsgefahr!
16. Achten Sie darauf, den Plattenhebelift vor Arbeitsbeginn der Raumtemperatur anzugleichen, um Funktionsstörungen der Kurbel und der Bremse durch Kondensation zu vermeiden.
17. Achten Sie immer darauf, dass die Höhenverstellung durch den Sicherungsbolzen verriegelt ist.
18. Halten Sie den Arbeitsbereich frei von Hindernissen und achten Sie auch auf hängende Hindernisse, wenn Sie den Plattenhebelift betätigen.
19. Tragen Sie während der Arbeit mit dem Plattenhebelift stets einen Schutzhelm und eine Schutzbrille.
20. Achten Sie immer darauf, dass die Zahnstangen-Sicherung aktiviert ist, wenn Sie den Plattenhebelift anheben.
21. Halten Sie den Plattenhebelift gut fest, bevor die Bremsen gelöst werden, da sich der Plattenhebelift sehr schnell in Bewegung setzen kann.
22. Halten Sie die Hinweiskennzeichen und Warnhinweise, die auf dem Plattenhebelift angebracht sind, in gutem Zustand. Machen Sie sich vor der Benutzung mit den Hinweiskennzeichen und Warnhinweisen vertraut. Beachten Sie die Hinweiskennzeichen und Warnhinweise wenn Sie den Plattenhebelift benutzen. Machen Sie andere Personen, die sich in der Arbeitsumgebung des Plattenhebelifts aufhalten mit den Hinweiskennzeichen und Warnhinweisen vertraut.
23. Kinder und Personen, die geistig oder körperlich beeinträchtigt sind, dürfen den Plattenhebelift nicht montieren oder bedienen. Sie können die vom Plattenhebelift ausgehenden Gefahren nicht richtig einschätzen.
24. Benutzen Sie den Plattenhebelift nicht unter folgenden Umständen:
 - unter erschwerten Bedingungen (z.B. sehr kaltes oder heißes Klima, unter Beeinflussung starker magnetischer Strahlung) und ähnlichen Situationen
 - im Zusammenhang mit explosiven Stoffen, Minen etc. und ähnlichen Situationen
 - Versorgung durch elektrische Netze, bei denen Toleranzen von Spannung, Frequenz usw. von denen der öffentlichen Versorgung abweichen
 - zum Heben von Lasten, die u.a. folgende Materialien enthalten: geschmolzenes Metall, Säure, radioaktives Material, oder lose Güter, die nicht fest miteinander verbunden sind und ähnlichen Situationen
 - in Kontakt mit Lebensmitteln und ähnlichen Situationen
 - auf Schiffen und ähnlichen Situationen
25. Die Arbeitsumgebung muss während des Gebrauchs des Plattenhebelifts frei von brennbaren und explosiven Stoffen (z.B. Gas) sein. Durch eventuell entstehende Funkenbildung besteht das Risiko, dass es zu Feuer und Explosionen kommen kann.

26. Sollte sich der Plattenhebelift nicht mehr wie gewollt absenken lassen, sichern Sie unbedingt die Last durch Unterstellböcke gegen ein unbeabsichtigtes Absenken. Beschaffen Sie sich einen weiteren Heber, mit dem Sie die Last soweit anheben können, dass der defekte Heber sicher entfernt werden kann. Nehmen Sie professionelle Hilfe in Anspruch, falls Sie unsicher sind.
27. Stellen Sie sicher, dass Sie die Hebevorrichtung und die Arbeitsumgebung während des Anhebe- und Absenkvorganges jederzeit gut einsehen können.
28. Führen Sie keine Arbeiten unter dem Plattenhebelift durch, solange die angehobene Last nicht mit geeigneten Mitteln gegen Herunterfallen gesichert ist.
29. Der Plattenlift-Träger und die Plattenlift-Arme müssen beim Anheben immer waagrecht stehen. Plattenlift-Träger und die Plattenlift-Arme dürfen nur vertikal ausgerichtet sein, wenn eine Platte aufgelegt wird. Vertikales Anheben der Plattenlift-Träger und die Plattenlift-Arme ist verboten.

3) Symbolerklärung

In dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Produkt finden Sie folgende Symbole:



Allgemeines Warnzeichen, mahnt zur Aufmerksamkeit und zur Beachtung allgemeiner Gefahren. Es wird z.B. in Verbindung mit Warnhinweisen oder anderen Symbolen gezeigt, bei deren Nichtbeachtung Schäden an Mensch oder Maschine auftreten könnten.



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Dieses Produkt entspricht den entsprechenden europäischen Richtlinien und Vorschriften.

4) Technische Daten

Typenbezeichnung	Art. Nr.: JAS0007-R
Max. Traglast	40 kg
Lifthöhe	ca. 1,55 m bis ca. 3,00 m
Gewicht	ca. 25,5 kg

5) Beschreibung

- ① Querstange + Schwenkrolle (mit Bremse)
- ② Gehäuserahmen
- ②.1 Plattenlift-Kurbel
- ③ Querstange + Schwenkrolle (ohne Bremse)
- ④ Stativ-Gelenk
- ⑤ Verriegelungshebel
- ⑥ Teleskopeinheit
- ⑥.1 Arretierungshebel
- ⑥.2 Hebebühnen-Sicherung
- ⑦ Plattenlift-Träger
- ⑧ Hebebühnen-Griff
- ⑨ Plattenlift-Arm
- ⑨.1 Platten-Halteriegel
- ⑩ Gehäuserahmen-Griff



6) Teileliste

Abbildung	Teile-Nr.	Beschreibung	Anzahl
	1	Querstange + Schwenkrolle (mit Bremse)	2 x
	2	Gehäuserahmen (+ 2.1 Plattenlift-Kurbel)	1 x
	3	Querstange + Schwenkrolle (ohne Bremse)	1 x
	4	Stativ-Gelenk	1 x
	5	Verriegelungshebel	1 x
	6	Teleskopeinheit (+ 6.1 Arretierungshebel und 6.2 Hebebühnen-Sicherung)	1 x
	7	Plattenlift-Träger	1 x
	8	Hebebühnen-Griff	1 x
	9	Plattenlift-Arm (+ 9.1 Platten-Halteriegel)	2 x
	10	Gehäuserahmen-Griff	1 x
	11	Sechskant-Schraube M8 x 45	1 x
	12	Flügel-Mutter M8	1 x
	13	Sechskant-Schraube M8 x 55	2 x
	14	Sechskant-Schraube M8 x 30	6 x
	15	Sechskant-Mutter M8	9 x
	16	Sechskant-Schraube M10 x 90	1 x
	17	Sechskant-Mutter M10	1 x
	18	Sechskant-Schraube M8 x 40	2 x
	19	Sechskant-Schraube M8 x 50	1 x

7) Aufbau

Überprüfen Sie alle Teile auf eventuelle Schäden und vergewissern Sie sich, dass alle Teile mitgeliefert wurden. Verwenden Sie den Plattenhebelift nicht, wenn das Produkt oder Teile davon beschädigt sind.



WARNUNG! Das Produkt und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

7.1) Benötigtes Werkzeug

2 x Werkzeug - Schlüsselweite 13 (z.B. Ring- und Maulschlüssel)

2 x Werkzeug - Schlüsselweite 17 (z.B. Ring- und Maulschlüssel)

7.2) Stativ

1. Befestigen Sie die Querstange + Schwenkrolle MIT Bremse (**1**) an den unteren Teil des Gehäuserahmens (**2**), wie auf der *Abbildung 1* dargestellt unter Zuhilfenahme der Sechskant-Schraube M8 x 55 (**13**) und der Sechskant-Mutter M8 (**15**). Die Schwenkrolle ist bereits an der Querstange montiert. Das an der Querstange abstehende Verbindungsstück muss hierbei nach oben zeigen (s. *Abbildung 2*).



Abbildung 1*)



Abbildung 2*)

Verfahren Sie entsprechend mit der zweiten Querstange + Schwenkrolle mit Bremse.

2. Verbinden Sie das Stativ-Gelenk (4) mit der Querstange + Schwenkrolle ohne Bremse (3), wie auf den *Abbildungen 3 -5* dargestellt. Befestigen Sie nun die Querstange + Schwenkrolle ohne Bremse (3) an den Gehäuserahmen (2), unter Zuhilfenahme der Sechskant-Schraube M8 x 50 (19) und der Sechskant-Mutter M8 (15).



Abbildung 3)



Abbildung 4*)



Abbildung 5*)

3. Verbinden Sie die 2 Arme des Stativ Gelenks (4) mit den nun außenliegenden Verbindungsstücken der 2 Querstangen + Schwenkrolle mit Bremse (1), unter Zuhilfenahme der Sechskant-Schrauben M8 x 30 (14) und der Sechskant-Muttern M8 (15).
4. Verwenden Sie den Verriegelungshebel (5), um das Stativgelenk (4) in der Lochung der Querstange + Schwenkrolle ohne Bremse (3) zu fixieren und stellen Sie das Stativ auf. Gehen Sie hierbei vorsichtig vor und achten Sie darauf, dass der Verriegelungshebel (5) während des Aufstellens nicht verrutscht (*Abbildungen 6 und 7*).



Abbildung 6*)

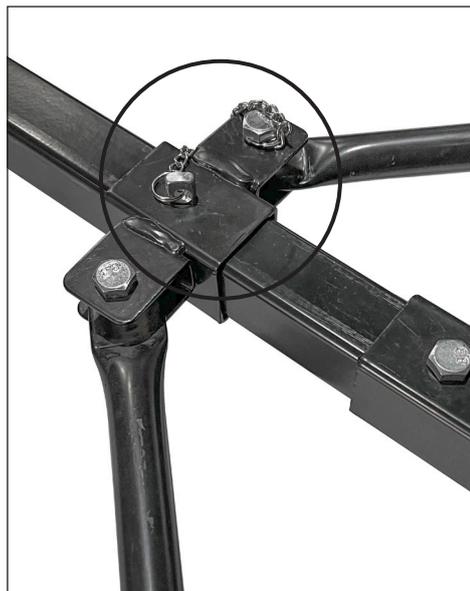


Abbildung 7)

7.3) Plattenhebe-Einheit

1. Schieben Sie die Teleskopeinheit (6) in die Stange am oberen Ende des Gehäuserahmens (2), wie auf *Abbildung 8* dargestellt.



Abbildung 8)*

Die Teleskopeinheit (6) ist höhenverstellbar. Um den weiteren Aufbau zu erleichtern, wählen Sie die unterste Position und fixieren die Teleskopeinheit (6), unter Zuhilfenahme der Sechskant-Schraube M8 x 45 (11) und der Flügel-Mutter M8 (12), die Sie in der Stange des Gehäuserahmens (2) vorgefunden haben.

2. Setzen Sie den Plattenlift-Träger (7) auf die zuvor montierte Teleskopeinheit (6) und befestigen den Plattenlift-Träger (7) unter Zuhilfenahme der Sechskant-Schraube M10 x 90 (16) und der Sechskant-Mutter M10 (17), die Sie in der Teleskopeinheit (6) vorgefunden haben (*Abbildung 9*).



Abbildung 9)*



ACHTUNG! Es besteht Quetsch- und Verletzungsgefahr!

Sichern Sie unverzüglich den Plattenlift-Träger (7) unter Verwendung des Arretierhebels (6.1), (Abbildung 10), der sich an der Teleskopeinheit (6) befindet und stellen Sie sicher, dass der Plattenlift-Träger sich nicht nach vorne kippen lässt, sondern in der waagerechten Position verbleibt.



Abbildung 10)

3. Montieren Sie den Hebebühnen-Griff (8) auf die Oberseite des Plattenlift-Trägers (7), wie in der *Abbildung 11* dargestellt unter Zuhilfenahme der 2 Sechskant-Schrauben M8 x 30 (14), die Sie in dem Plattenlift-Träger vorgefunden haben.



Abbildung 11)

4. Befestigen Sie die Plattenlift-Arme (9) an den äußeren Enden des Plattenlift-Trägers (7), indem Sie die trapezförmigen Elemente aufeinander legen und die Plattenlift-Arme (9) herunterschieben, bis diese hörbar einrasten (Abbildung 12).



Abbildung 12)

5. Befestigen Sie den Gehäuserahmen-Griff (10) an den Gehäuserahmen (2) wie auf *Abbildung 13* zu sehen.



Abbildung 13)

8) Funktion und Gebrauch

8.1) Laden einer Trockenbauplatte

8.1.1) Laden in geneigter Position für Arbeiten an Dachschrägen

1. Bevor Sie den Plattenhebelift beladen, stellen Sie sicher, dass die Feststellbremsen an 2 der Schwenkrollen (1) eingerastet sind, damit der Plattenhebelift nicht zurück rollen kann.
2. Halten Sie den Hebebühnen-Griff (8) mit einer Hand gut fest und lösen den Arretierungshebel (6.1) mit der anderen Hand.



ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr!

Sobald der Arretierungshebel (6.1) gelöst ist, kippt die komplette Plattenhebe-Einheit noch vorn. Sie müssen beim Halten des Hebebühnen-Griffs (8) so viel Kraft ausüben, dass Sie die Plattenhebe-Einheit kontrolliert noch vorne absenken können.

3. Stellen Sie die Trockenbauplatte mittig auf die Platten-Halteriegel (9.1), so dass die Trockenbauplatte an den Plattenlift-Armen (9) anliegt (*Abbildung 14*).
4. Stecken Sie den Stift der Hebebühnen-Sicherung (6.2) durch die vorgesehenen Öffnungen (*Abbildung 15*).

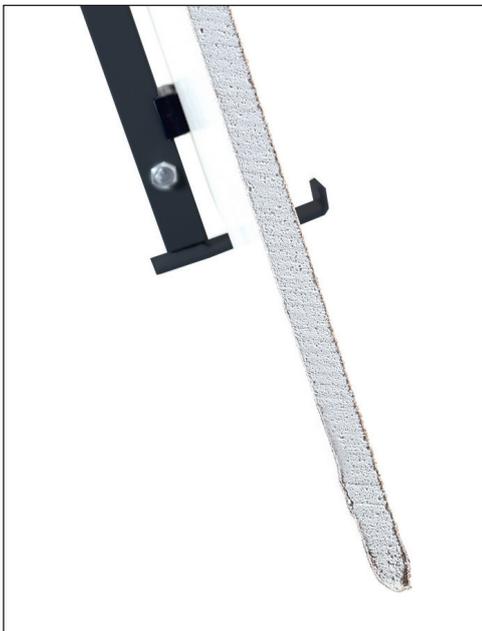


Abbildung 14)

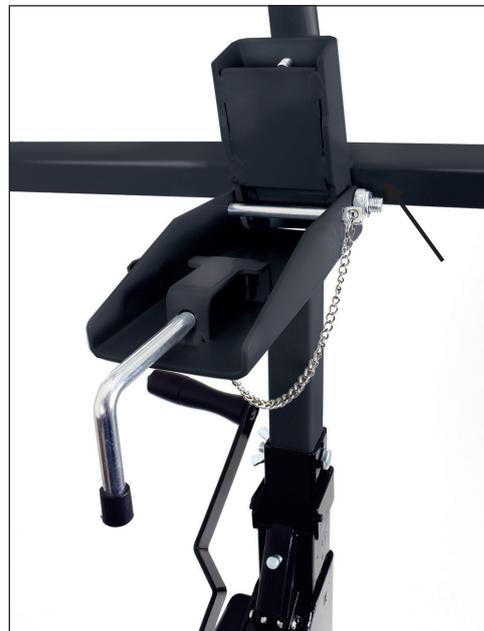


Abbildung 15)

8.1.2) Laden in geneigter Position für Arbeiten an Decken

1. Gehen Sie so vor, wie in den Schritten 1. – 3. im Kapitel 8.1.1 beschrieben.
2. Bringen Sie die Plattenhebe-Einheit unter Zuhilfenahme des Hebebühnen-Griffs (8) in die waagerechte Position und sichern die Plattenhebe-Einheit durch Betätigung des Arretierungshebels (6.1).



ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr!

Halten Sie während des Einrastens des Arretierungshebels (6.1), den Hebebühnen-Griff (8) gut fest. Sie müssen beim Halten des Hebebühnen-Griffs (8) so viel Kraft ausüben, dass Sie die beladene Plattenhebe-Einheit in der waagerechten Position halten können. Lassen Sie den Hebebühnen-Griff (8) erst los, wenn Sie sichergestellt haben, dass der Arretierungshebels (6.1) eingerastet ist.

TIPP: Während Sie den Hebebühnen-Griff halten und nachdem der Arretierungshebel (6.1) eingerastet ist, geben Sie leicht und kontrolliert etwas Druck in die Gegenrichtung. Die Plattenhebe-Einheit darf sich nicht neigen.



ACHTUNG! Wichtiger Hinweis!

Je nach Art und Beschaffenheit Ihrer Decken-Unterkonstruktion und die Stärke der verwendeten Trockenbauplatten kann es erforderlich sein, die Plattenhalte-Riegel um 180° zu drehen, um sicherzustellen, dass die Trockenbauplatte direkt unter die Decken-Unterkonstruktion gehoben werden kann, ohne dass die Plattenhalte-Riegel den Kontakt der Trockenbauplatte zur Decken-Unterkonstruktion blockieren.

Wenn dies der Fall sein sollte, ist das Beladen des Plattenhebelifts in waagerechter Position zu empfehlen. Hinweise zu dem Beladen in waagerechter Position finden Sie im Kapitel 8.1.3. Falls Sie in diesem Fall dennoch das Beladen in geneigter Position bevorzugen, verfahren Sie wie in Punkt 3 beschrieben und drehen die Plattenhalte-Riegel (9.1) vor dem nächsten Beladen erneut um 180°, um die Trockenbauplatte mittig auf die Plattenhalte-Riegel auflegen zu können (Abbildung 16).



Abbildung 16)



Abbildung 17)

Bei Abschluss von Deckenarbeiten, d.h. bei Montage der letzten Trockenbauplatte an die Decke müssen zwingend die Plattenhalte-Riegel um 180° gedreht werden, da sonst die Trockenbauplatte nicht direkt unter die Decken-Unterkonstruktion gehoben werden kann.

3. Drehen Sie die Plattenhalte-Riegel (**9.1**) um 180°, in dem Sie die Sechskant-Mutter lösen, die Schraube entnehmen und die Plattenhalte-Riegel (**9.1**) heraus ziehen. Befestigen Sie den Plattenhalte-Riegel wie in *Abb. 17* dargestellt und bringen Sie die Schraube und Sechskant-Mutter wieder an. Drehen Sie die Plattenhalte-Riegel (**9.1**) vor dem nächsten Beladen erneut um 180°, um die Trockenbauplatte mittig auf die Plattenhalte-Riegel auflegen zu können.



ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr!

Die Position der Plattenhalte-Riegel darf nur geändert werden, sofern sich keine Trockenbauplatte auf dem Plattenhebelift befindet.

8.1.3) Laden in waagerechter Position für Arbeiten an Decken

1. Bevor Sie den Plattenhebelift beladen, stellen Sie sicher, dass die Feststellbremsen an 2 der Schwenkrollen (**1**) eingerastet sind, damit der Plattenhebelift nicht zurück rollen kann.
2. Bringen Sie die Plattenhebe-Einheit unter Zuhilfenahme des Hebebühnen-Griffs (**8**) in die waagerechte Position und sichern die Plattenhebe-Einheit durch Betätigung des Arretierungshebels (**6.1**).



ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr!

Halten Sie während des Einrastens des Arretierungshebels (**6.1**), den Hebebühnen-Griff (**8**) gut fest. Sie müssen beim Halten des Hebebühnen-Griffs (**8**) so viel Kraft ausüben, dass Sie die Plattenhebe-Einheit in der waagerechten Position halten können.

3. Drehen Sie die Plattenhalte-Riegel (**9.1**) um 180°, in dem Sie die Sechskant-Mutter lösen, die Schraube entnehmen und die Plattenhalte-Riegel (**9.1**) heraus ziehen. Befestigen Sie den Plattenhalte-Riegel wie in *Abb. 17* dargestellt und bringen die Schraube und Sechskant-Mutter wieder an.
4. Beladen Sie den Plattenhebelift mit der Trockenbauplatte, in dem Sie sie vorsichtig mittig auf die Plattenhebe-Einheit legen (*s. Abbildung 16*).

8.2) Anheben und Senken

8.2.1) Anheben

Nachdem Sie den Plattenhebelift in einer der zuvor beschriebenen und für Sie geeigneten Methode beladen und in Position gebracht haben, gehen Sie wie folgt vor, um den Plattenhebelift anzuheben.

1. Falls Sie den Plattenhebelift nach dem Beladevorgang über geringe Distanzen bewegen, stellen Sie vor dem Anheben sicher, dass die Feststellbremsen der Schwenkrollen aktiviert sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die Zahnstangen-Sicherung (**2.3**) nach oben geklappt ist, so dass sie an der Zahnstange anliegt.



ACHTUNG!

Sollten Sie während des Anhebevorgangs kein akustisches Einrasten der Zahnstangen-Sicherung an den Zähnen der Stange wahrnehmen, liegt die Zahnstangen-Sicherung nicht an. Holen Sie dies dann sofort nach (*Abbildung 18*)!



Abbildung 18 - eingerastet

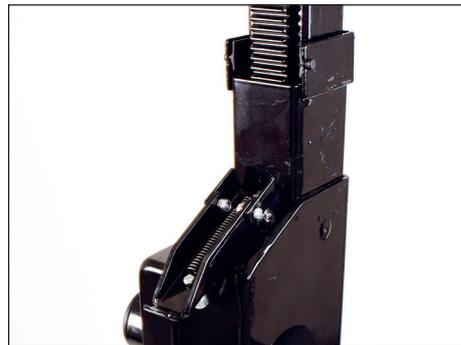


Abbildung 19 - offen

3. Umfassen Sie mit einer Hand den Gehäuserahmen-Griff (**10**) und mit der anderen Hand die Plattenlift-Kurbel (**2.1**). und drehen die Kurbel im Uhrzeigersinn bis Sie die gewünschte Höhe erreicht haben.

8.2.2) Senken

Nachdem die Trockenbauplatte angehoben und montiert wurde, wird der Plattenhebelift wie folgt abgesenkt.

1. Öffnen Sie die Zahnstangen-Sicherung (**2.3**), wie auf *Abb. 19* dargestellt. Ggf. müssen Sie die Plattenlift-Kurbel (**2.1**) leicht im Uhrzeigersinn drehen, um die Sicherung lösen zu können.



ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr!

Die Bremse in der Plattenlift-Kurbel (**2.1**) hält die Plattenhebe-Einheit in der gewünschten Höhe. Umfassen Sie dennoch die Plattenlift-Kurbel (**2.1**) während Sie die Zahnstangen-Sicherung (**2.3**) öffnen, um die Plattenhebe-Einheit jederzeit kontrollieren zu können.

2. Umfassen Sie mit einer Hand den Gehäuserahmen-Griff (**10**) und mit der anderen Hand die Plattenlift-Kurbel (**2.1**). und drehen die Kurbel gegen Uhrzeigersinn bis Sie den Plattenhebelift auf gewünschte Höhe gesenkt haben.

3. Legen Sie Zahnstangen-Sicherung (2.3) sofort wieder um, so dass sie an der Zahnstange anliegt.



ACHTUNG!

Sollten Sie während des nächsten Anhebevorgangs kein akustisches Einrasten der Zahnstangen-Sicherung an den Zähnen der Stange wahrnehmen, liegt die Zahnstangen-Sicherung nicht an. Holen Sie dies so dann sofort nach!

8.3) Höhenverstellung der Teleskopeinheit

Die Teleskopeinheit ist um 39 cm höhenverstellbar. Es stehen Ihnen hierzu 4 Positionen im Abstand von 13 cm zu Verfügung.

1. Nehmen Sie die Höhenverstellung der Teleskopeinheit (6) nur vor, nachdem der Plattenhebelift wie im Kapitel 8.2.2 beschrieben, vollständig gesenkt wurde.
2. Lösen Sie die Flügelmutter und die Schraube am oberen Ende der Zahnstange am Gehäuse-rahmen (2) und schieben die gesamte Plattenhebe-Einheit noch oben bis Sie die gewünschte Einstellung erreicht haben.
3. Halten Sie die Plattenhebeeinheit gut fest, schieben die Schraube durch die Öffnung und fixieren Sie sie mit der Flügelmutter.



ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr!

Die Plattenhebe-Einheit ist schwer. Sie müssen beim Schieben und Halten der Plattenhebe-Einheit so viel Kraft ausüben, dass Sie die Plattenhebe-Einheit mit der Schraube und Flügelmutter fixieren können.

Passen Sie die Höhe der Teleskopeinheit Ihren Bedürfnissen stets vor dem Beladen an. Nehmen Sie die Höhenverstellung niemals an einem mit einer Trockenbauplatte beladenen Plattenhebelift vor. Hierbei besteht ein erhöhtes Verletzungsrisiko.

8.4) Mobilität

Sie können den Plattenhebelift während des Einsatzes im Innenbereich leicht von Raum zu Raum rollen, sofern dies erforderlich ist. Führen Sie hierzu die folgenden Schritte durch.

1. Senken Sie den Plattenhebelift, wie im Kapitel 8.2.2 beschrieben, vollständig ab.
2. Entnehmen Sie die Plattenhebe-Einheit vollständig, indem Sie die Flügelmutter und die Schraube am oberen Ende der Zahnstange am Gehäuserahmen (2) lösen und die Plattenhebe-Einheit heraus ziehen.

3. Entfernen Sie den Verriegelungshebel (5) am Stativgelenk (4) und drücken die beweglichen Querstangen + Schwenkrollen (mit Bremse) (1) soweit wie möglich nach hinten.
4. Mit dieser veränderten Position der Querstangen reduziert sich die Spannweite des Stativs auf ca. 88 cm.
5. Nach Erreichen des neuen Einsatzortes bringen Sie das Stativgelenk (5) auf die auf *Abb. 20* dargestellte Position zurück. Setzen Sie das Plattenhebe-Element wieder auf den Plattenhebelift auf und fixieren es mit der Schraube und der Sechskant-Mutter.



ACHTUNG!

Die reduzierte Spannweiten-Einstellung des Stativs ist nur zur besseren Beweglichkeit gestattet.

Für den Gebrauch des Plattenhebelifts ist es immer erforderlich, das Stativ in die in *Abbildung 20* dargestellte Position zu bringen.



Abbildung 20)*

8.5) Trockenbauplatten

Durch die insgesamt 6 Auflagepunkte an den Plattenlift-Armen können sowohl Trockenbauplatten von 60 cm Höhe, als auch Trockenbauplatten mit einer Höhe von 125 cm rutschfest und sicher beladen und montiert werden (*Abbildung 21*).



Abbildung 21)

9) Pflege und Wartung

Regelmäßige Pflege und Wartung des Plattenhebelifts gewährleisten nicht nur eine sichere, sondern auch lange Nutzung dieses Gerätes. Führen Sie zu Ihrer Sicherheit nur solche Pflege- und Wartungsarbeiten durch, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Lassen Sie alle anderen Arbeiten von einer qualifizierten Fachkraft ausführen. Führen Sie Wartungsarbeiten nur dann durch, wenn Sie die Anweisungen dazu vollständig verstanden haben. Wenden Sie sich bei Zweifeln und Unsicherheit an eine qualifizierte Fachkraft.

9.1) Pflege



WARNUNG! Verwenden Sie keine chemischen, alkalischen, schmirgelnden und aggressiven Reinigungsmittel oder Desinfektions- und Lösungsmittel, diese können die Oberfläche beschädigen.

1. Halten Sie den Plattenhebelift stets frei von Staub und Schmutz. Wischen Sie die äußeren Oberflächen mit einem feuchten weichen Tuch ab.
2. Halten Sie die Griffe frei von Öl und anderen fettigen Rückständen, um versehentliches Abrutschen und daraus resultierende Verletzungen zu vermeiden.
3. Kontrollieren Sie den Plattenhebelift regelmäßig auf Rost und Korrosion. Behandeln Sie die entdeckten Stellen mit einem Öl-Tuch und konsultieren Sie eine Fachkraft.
4. Stellen Sie sicher, dass sämtliche Aufkleber unbeschädigt sind.

9.2) Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Muttern und ziehen Sie sie ggf. an.

10) Reparatur



WARNUNG! Jegliche Reparaturarbeiten an dem Plattenhebelift dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

11) Lagerung

Lagern Sie den Plattenhebelift an einem dunklen, trockenen und frostfreien Ort. Lagern Sie das Gerät stets an einem für Kinder unzugänglichem Ort. Die optimale Lagertemperatur liegt zwischen 10 und 30 °C. Aktivieren Sie zur Lagerung die Feststellbremsen, senken die Plattenhebe-Einheit komplett herab und neigen diese nach vorne. Die Plattenhebe-Einheit darf nicht in waagerechter Position gelagert werden.

Wenn das Produkt gelagert wird, müssen Plattenlift-Träger und die Plattenlift-Arme eingeklappt und abgenommen werden. Die Plattenlift-Träger und die Plattenlift-Arme müssen liegend gelagert werden.

12) Entsorgung

Entsorgen Sie diesen Plattenhebelift nicht mit dem Hausmüll. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme.

13) Garantie

Dieses Produkt unterliegt der gesetzlichen Garantiefrist von 2 Jahren. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst, falls das Produkt während dieser Zeit reparaturbedürftig sein sollte.

* **Hinweis:** Das Produkt kann geringfügig von den hier abgebildeten Produktbildern abweichen.

14) EG-Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir,
We herewith declare,

Alltrade TOPO GmbH, Eiffestrasse 76, D-20537 Hamburg

daß die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

That the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity

Bezeichnung der Maschine: Plattenhebelift
Machine Description: Drywall Lifter
Maschinentyp: JAS0007-R
Machine Type:

Handelsmarke: rikta
Trade name rikta

Maschinen-Nr.: 19580
Serial Number

Einschlägige EG-Richtlinien: EG-Maschinenrichtlinie **2006/42/EG**
Applicable EC Directives: EC Machinery Directive: **2006/42/EC**

Angewandte harmonisierte Normen: n.a.
Applicable Harmonized Standards: n.a.

Herstellerunterschrift/Datum: 09.04.2024
Authorized Signature/Date:

Angaben zum Unterzeichner: Geschäftsführer
Title of Signatory: Managing Director



Alltrade TOPO GmbH
Eiffestraße 76, 20537 Hamburg
T: 040-21 09 79-0, F: 040-21 09 79-15
www.alltrade-topo.de

Date/ Datum 9 April 2024
Revision 0

Arne Schäfer

Hergestellt für:
Alltrade TOPO GmbH, Eiffestrasse 76, 20537 Hamburg/Germany
Art. Nr. JAS0007-R

www.rikta.de / info@alltrade-topo.de
Artikel ID: 108114
05 / 2024